

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: 64 (2006)
Heft: 334

Artikel: Baptisez un astéroïde découvert en Suisse!
Autor: Ory, Michel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-897694>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Baptisez un astéroïde découvert en Suisse!

MICHEL ORY

Monsieur ERIC W. ELST, spécialiste mondial des «minor planets» à l'Observatoire royal de Belgique et découvreur de 3161 astéroïdes entre 1986-1999, estime que les Européens ont le devoir de rechercher et de baptiser les astéroïdes. Car faute de recherche au niveau académique sur le vieux continent (et on ne voit rien venir), le ciel ne portera bientôt plus que des noms anglophones.

A notre échelle, donc très modestement mais efficacement, nous corrigeons quelque peu ce déséquilibre en accrochant des noms bien jurassien au firmament. Ainsi, grâce à nos travaux à Vicques (Jura) se baladent dans les cieux (42113) *Jura*, (77755) *Delemont*, (84902) *Porrentruy* ou encore (88906) *Moutier*.

Dans le domaine amateur comme dans le domaine professionnel, sans finance, pas de recherche possible. Toute personne intéressée à faire un don, même modeste, pour pérenniser ces recherches dans le Jura peut me contacter par mail (pivate@bluewin.ch) ou par écrit (M. ORY, Bérédier 30, 2800 Delémont, JU). Pour un don important, il est envisageable que vous nous proposiez un nom de baptême à l'un des astéroïdes découverts à Vicques. Je me ferais alors un grand plaisir de composer avec vous la citation officielle (en anglais) pour l'Union astronomique internationale.

Vous trouverez ci-dessous les citations accompagnant nos huit astéroïdes déjà baptisés.

(42113) *Jura* = 2001 AB49

Discovered 2001 Jan. 15 by M. ORY, H. LEHMANN and C. LOVIS at Vicques. Jura is the 23rd, French speaking state of Switzerland, founded on June 23rd, 1974. Its name derives from Jura mountains extending from Geneva to Germany. In this rural region people enjoy life and like eating «totche», «tête de moine» and drinking a «damassine». (MPC 46112)

(42191) *Thurmann* = 2001 CJ37

Discovered 2001 Feb. 14 by M. ORY, H. LEHMANN and C. LOVIS at Vicques. Named by discoverers in memory of JULES THURMANN (1804-1855), a geologist and naturalist who lived in Porrentruy. Thurmann first explained the formation of Jura mountains. With other intellectuals he founded the «Société jurassienne d'émulation», a society for the promotion of science. (MPC 46112)

(46095) *Frederickoby* = 2001 ER25

Discovered 2001 Mar. 15 by M. ORY, H. LEHMANN and C. LOVIS at Vicques. Born in Jura, FRÉDÉRIK-EDOUARD KOPY (1890-1969) was an ophthalmologist and paleontologist. He was a worldwide specialist on the cave bear. In 1955 he found a Neandertalian tooth in a cavern near Saint-Brais. (MPC 47303)

(57658) *Nilmer* = 2001 UJ1

Discovered 2001 Oct. 17 by M. ORY at Vicques. JEAN-CLAUDE MERLIN (b. 1954), a technician in process computing in Le Creusot, France, has been observing comets and asteroids for more than 30 years. He wrote many papers for astronomical magazines and several books about minor planets. He is the founder-president of the Société Astronomique de Bourgogne. (MPC 51190)

(68718) *Safi* = 2002 DQ

Discovered 2002 Feb. 17 by M. ORY at Vicques. Safi is an old city of Morocco located on the Atlantic coast. This port is well known for its sardine fisheries, phosphate industry and handmade potteries. Salwa, the discoverer's wife, was born in Safi. (MPC 51191)

(77755) *Delemont* = 2001 PW13

Discovered 2001 Aug. 13 by M. ORY, H. LEHMANN and C. LOVIS at Vicques. The city of Delémont is the capital of Jura [see planet(42113)]. It is situated 50 km south-west of Basel. In 1289 the bishop of Basel, PIERRE REICH OF RECHENSTEIN, gave it the status of a city. In the middle of the nineteenth century, the Valley of Delémont was the Swiss industrial centre for iron and steel with about two thousand workers. (MPC 52771)

(84902) *Porrentruy* = 2003 UU11

Discovered 2003 Oct. 17 by M. ORY at Vicques. Porrentruy is a medieval and educational town of Swiss Jura [see planet (42113)]. It was the residence of the bishops of Basel from 1527 to 1792. The most famous of them, JACQUES-CHRISTOPHE BLARER of War-tensee, founded the Jesuit school now Lycée cantonal. Its botanic garden is well-known for miles around. (MPC 53177)

(88906) *Moutier* = 2001 TT1

Discovered 2001 Oct. 11 by M. ORY at Vicques. Moutier is a medieval and industrial town set in the Jura mountains [see planet (42113)]. Built next to the Moutier-Grandval abbey, it became a major intellectual as well as religious center in the Middle Ages. Today Moutier is famous for its well-developed lathes manufacturing industry. (MPC 53472)

Source des citations: «Dictionary of Minor Planet Names», par LUTZ D. SCHMADEL, éd. Springer Verlag (Ce dictionnaire est publié tous les trois ans. Une nouvelle édition devrait paraître en 2006)